



KOCHEN. KÜHLEN. WASCHEN.
CUISSON. RÉFRIGÉRATION. LAVAGE.
CUCINA. REFRIGERAZIONE. LAVAGGIO.

FORS AG/SA
Schaftenholzweg 8
2557 Studen BE
Tel. 032 374 26 26
info@fors.ch
www.fors.ch

FORS AG/SA
Hinterbergstrasse 11
6330 Cham ZG
Tel. 041 766 07 50
cham@fors.ch

FORS AG/SA
Via Cantonale 65
6804 Bironico TI
Tel. 091 630 26 26
bironico@fors.ch

FORS AG/SA
Sandackerstrasse 32
9245 Oberbüren SG
Tel. 071 950 00 01
oberbueren@fors.ch

Bironico – TI

Öffnungszeiten über die Feiertage / Heures d'ouverture durant les jours fériés Orari di apertura nei giorni festivi

Neujahr / Nouvel an / Anno nuovo

Donnerstag / Jeudi / Giovedì 01.01.2026 geschlossen / fermé / chiuso

Heilige drei Könige / Epiphanie / Epifania

Dienstag / Mardi / Martedì 06.01.2026 geschlossen / fermé / chiuso

St. Josef / Saint-Joseph / San Giuseppe

Donnerstag / Jeudi / Giovedì 19.03.2026 geschlossen / fermé / chiuso

Ostern / Pâques / Pasqua

Ostermontag / Lundi de Pâques / Lunedì di Pasqua 06.04.2026 geschlossen / fermé / chiuso

Tag der Arbeit / Fête du travail / Festa dei lavoratori

Donnerstag / Jeudi / Giovedì 30.04.2026 09.00 – 11.30 13.30 – 16.00

Freitag / Vendredi / Venerdì 01.05.2026 geschlossen / fermé / chiuso

Auffahrt / Ascension / Assunzione

Mittwoch / Mercredi / Mercoledì 13.05.2026 09.00 – 11.30 13.30 – 16.00

Donnerstag / Jeudi / Giovedì 14.05.2026 geschlossen / fermé / chiuso

Pfingsten / Pentecôte / Pentecoste

Pfingstmontag / Lundi de Pentecôte 25.05.2026 geschlossen / fermé / chiuso

Lunedì di Pentecoste

Fronleichnam / Fête-Dieu / Corpus Domini

Mittwoch / Mercredi / Mercoledì 03.06.2026 09.00 – 11.30 13.30 – 16.00

Donnerstag / Jeudi / Giovedì 04.06.2026 geschlossen / fermé / chiuso

St. Peter und Paul / Sts Pierre et Paul

SS. Pietro e Paolo

Montag / Lundi / Lunedì 29.06.2026 geschlossen / fermé / chiuso

1. August / 1^{er} Août / 1^o Agosto

Freitag / Vendredi / Venerdì 31.07.2026 09.00 – 11.30 13.30 – 16.00

Maria Himmelfahrt / Assomption / Assunzione

Freitag / Vendredi / Venerdì 14.08.2026 09.00 – 11.30 13.30 – 16.00



KOCHEN. KÜHLEN. WASCHEN.
CUISSON. RÉFRIGÉRATION. LAVAGE.
CUCINA. REFRIGERAZIONE. LAVAGGIO.

FORS AG/SA
Schaftenholzweg 8
2557 Studen BE
Tel. 032 374 26 26
info@fors.ch
www.fors.ch

FORS AG/SA
Hinterbergstrasse 11
6330 Cham ZG
Tel. 041 766 07 50
cham@fors.ch

FORS AG/SA
Via Cantonale 65
6804 Bironico TI
Tel. 091 630 26 26
bironico@fors.ch

FORS AG/SA
Sandackerstrasse 32
9245 Oberbüren SG
Tel. 071 950 00 01
oberbueren@fors.ch

Maria Empfängnis / Immaculée Conception / Immacolata Concezione

Montag / Lundi / Lunedì	07.12.2026	09.00 – 11.30	13.30 – 16.00
Dienstag / Mardi / Martedì	08.12.2026	geschlossen / fermé / chiuso	

Weihnachten / Noël / Natale

Donnerstag / Jeudi / Giovedì	24.12.2026	09.00 – 11.30	13.30 – 16.00
Freitag / Vendredi / Venerdì	25.12.2026	geschlossen / fermé / chiuso	